BA MODERN EUROPEAN LANGUAGES (T900)

[For students entering before October 2004]

BA MODERN LANGUAGES (R000)

Programme offered at: Durham.

Mode of study: this programme is available full-time and part-time.

The major languages offered for the degree are Arabic (beginners only), French, German, Italian (beginners only), Russian and Spanish. Minor languages offered are Catalan (modules which count as a Spanish module), and Croatian with Serbian (modules which count as Russian modules). In the entry that follows, 'subject' refers to Arabic, French, German, Italian, Russian and Spanish (unless otherwise stated).

The degree programme consists of 120 credits at each Level, chosen from one, two or three subjects. The modules in Modern Languages are of two types: Core Language Modules (marked ¥ below), and Modern Language Options (ML Options). Core Language Modules are compulsory in every subject studied and some other modules may be compulsory. ML Options are subject to availability. Catalan may be taken as an ML Option by students not studying Spanish.

No full-time student may study more than three languages (whether major or minor) at any one time;

Part-time students may study up to but not more than two languages;

Part-time student studying over six years must study at least one core language module in years 1, 3 and 5 of their period of study;

Part-time students studying over nine years must study at least one core language module in years 1, 4 and 7 of their period of study;

Part-time students may study modules outside the School of Modern Languages and Cultures at Levels 1 and 2 if they are studying only one language.

Full-time students spend the third year of their programme abroad, with a minimum of four weeks in each country whose language they wish to study at Level 3;

Part-time students must spend at least 8 weeks in a country whose language they wish to study at Level 3. These 8 weeks may be spread over the duration of the programme.

Full-time and part-time students will complete a project for each of the major languages they intend to study at Level 3. The project is assessed as part of the Level 2 compulsory module in the appropriate language but passing the assessment is not a prerequisite for progression to Level 3.

For candidates with A-level (or equivalent), modules are available in French, German, or Spanish at all Levels of the degree; also Russian from entry in 2003.

For candidates who wish to take ab initio Language Modules:

[With effect from October 2001]

Ab initio Arabic is available as a 40, 60 or 80 credit subject at Level 1 and a 40, 60 or 80 credit subject at Level 2, with up to 80 credits available at Level 3;

Ab initio Russian is available as a 40, 60 or 80 credit subject at Level 1 and as a 40, 60 or 80 credit subject at Level 2, with up to 80 credits available at Level 3;

Ab initio Spanish is available as a 40 or 60 credit subject at Level 1 and as a 40, 60 or 80 credit subject at level 2, with up to 120 credits available at Level 3;

Ab initio Italian is offered only as a 40 or 60 credit subject in all Levels.

No more than two of the above languages may be taken *ab initio* at Level 1 and 2, and only one language may be commenced *ab initio* in any Level. No candidate may begin the study of any *ab initio* languages at Level 3.

No candidate may begin the study of a post A-level language at Level 2, with the exception of Italian.

No more than one dissertation module may be taken.

Students may select modules in accordance with the following scheme:

LEVEL 1 (Certificate)

EITHER (i) One subject of 80 credits and one subject of 40 credits from within the School

OR (ii) One subject of 80 credits from within the School and 40 credits chosen from those

offered by other Boards of Studies outside the School

OR (iii) Two subjects of 60 credits each from within the School

OR (iv) Three subjects of 40 credits each from within the School

LEVEL 2 (Diploma)

As Level 1 (but not necessarily following the same pattern as was selected in Level 1)

YEAR 3 (Year Abroad for full-time students)

To be spent abroad in a country or countries where a language (or languages) which the candidate intends to study at Level 3 is spoken. For each language to be studied at Level 3, it is a requirement to spend a period of residence in a country where the language is spoken. During the course of this year, students will complete a project for each of the major languages they intend to study at Level 3. The project is assessed as part of the Level 2 compulsory module in the appropriate language but passing the assessment is not a prerequisite for progression to Level 3. ∞

LEVEL	. 3	(Degree)	

EITHER	(i) One subject of 120 credits, including the Compulsory Core Language Module
OR	(ii) One subject of 100 credits, including the Compulsory Core Language Module, and one
	20 credit ML Option from a language studied at Level 2 (subject to the approval of the
	Chairman/Chairwoman of the Board of Studies in Modern Languages)
OR	(iii) One subject of 80 credits and one subject of 40 credits, both from within the School.
	The Core Language Module must be taken in both subjects
OR	(iv) Two subjects of 60 credits each from within the School, including the Core Language
	Module in both subjects. With the approval of the Chairman of the Board of Studies,
	candidates may substitute for one of their 20 credit modules an ML Option whose
	corresponding Core Language Module they have passed at Level 2
OR	(v) Three subjects of 40 credits each from within the School, including the Core Language
	Module in each subject

Notes:

For the purpose of degree classification, where a candidate continues study of a language at Level 3, 50% of the marks for the Level 2 Core Language Module in that language will be derived from the year abroad essay. Where a candidate terminates study of a language at Level 2, the mark for the Level 2 Core Language Module will be based solely on the examination at the end of Level 2.

Students <u>beginning</u> a new language at Level 2 will take Level 1 examinations at the end of Level 2, and these will form the whole of the assessment for that module.

 ∞ If, for any reason, a student is permitted not to spend this year abroad, no project will be required for any languages studied at Level 3, and the mark awarded for the corresponding Level 2 Core Language module will stand.

The degree awarded will be that of BA Honours in Modern Languages, and the degree certificate will mention each of the subjects in which the Level 3 Core Language Module has been examined in Level 3.

MODULE LISTS: MODERN LANGUAGES

ARABIC

LEVEL 1 (Certificate)			
Arabic Language 1B ¥ #		ARAB1012	40
	iddle Eastern Cultures	ARAB1021	20
Introduction to M	iddle East Politics	SGIA1061	20
Introduction to Isl	am and the Muslim World	SGIA1051	20
LEVEL 2 (Diploma)			
EITHER	Arabic Language 2B ¥ # Λ	ARAB2002	40
OR	Arabic Language 2B and Year Abroad ¥ #	ARAB2032	40
Arabic Literature		ARAB2011	20
Egyptian Colloqu	ial Arabic	ARAB2021	20
Persian I		ARAB2041	20
LEVEL 3 (Degree)			
Arabic Language 3B ¥ #		ARAB****	40
Arabic Translation		ARAB****	20
Arabic Literature of the Nahda		ARAB****	20
Dissertation		ARAB****	20
At least one further optional module, to be determined			

FRENCH

LEVEL 1 (Certificate)		
French Language 1 ¥ #	FREN1011	20
Reading French Literature	FREN1031	20
Literature and Culture in Modern France	FREN1041	20
Language, Power and the making of the French Nation	FREN1051	20
LEVEL 2 (Diploma)	EDENG051	20
EITHER French Language $2 \times \# \Lambda$	FREN2051	20
OR French Language 2 and Year Abroad ¥ #	FREN2071	20
Medieval and 16 th -Century French Literature	FREN2031	20
17 th - and 18 th -Century French Literature	FREN2021	20
French and Francophone Literature in the 19 th and 20 th Centu		20
Politics and Culture of Contemporary France	FREN2041	20 20
Francophone Literature and Culture	FREN2061	20
LEVEL 3 (Degree)		
French Language 4 and French Oral ¥ ~	FREN3041	20
17 th Century Tragic Drama	FREN3101	20
French Syntax and Vocabulary	FREN3111	20
French Anthropology and Literature	FREN3171	20
Proust and Gide	FREN3131	20
Marketing and the Media in France	FREN3211	20
French Translation +	FREN3051	20
Contemporary French Writers: Autobiography and Fiction	FREN3221	20
The Romance of the Grail	FREN3231	20
Modernity and the City	FREN3241	20
Women in Moliere's Theatre and Seventeenth-Century French		20
Society	5	
Writing and Criminality	FREN3251	20
The Fantastic in French Film and Literature	FREN3261	20
French Cinema 1930s to 1990s	FREN3271	20
Dissertation in French	FREN3001	20
Sexual Dissidence in French Literature	FREN3291	20
Travel and the Stars in 16 th Century France	FREN3301	20
Translation Theory +	MELA3111	20
GERMAN		
LEVEL 1 (Cost'Costs)		
LEVEL 1 (Certificate)	GERM1011	20
German Language 1(II) ¥ #		20
German Language 1(II)	GERM1021	20
German Drama and Narrative	GERM1031	20 20
The History and Culture of the German-speaking countries	GERM1071	20
LEVEL 2 (Diploma)		
EITHER German Language 2 ¥ # Λ	GERM2021	20
OR German Language 2 and Year Abroad ¥ #	GERM2111	20
Sex and Identity in German Cultures	GERM2121	20
Heroes and Myths of German History	GERM2131	20
Translation	GERM2091	20
LEVEL 2 (D.		
LEVEL 3 (Degree) German Language 4 and German Oral ¥ ~	GERM3071	20
Interpreting	GERM3041	20
Images of Martin Luther	GERM3021	20
German Press Analysis	GERM3141	20
The (Auto-)Biographical Turn in German Literature	GERM3131	20
Dealing with the Holocaust in Post-War German Culture	GERM3151	20
The Image in the Text: German Writers and the Visual	GERM3161	20
Dissertation in German	GERM3171	20
Dissortation in Johnson	GERMO1/1	20

	Love and Death Translation The	in Modern German Literature ory +	GERM3181 MELA3111	20 20
		<u>ITALIAN</u>		
LEVEL	1 (Certificate)			
	Italian Language	e 1B¥#	ITAL1021	20
		and Reading Comprehension	ITAL1051	20
	Understanding I	taly from 1960 to Today	ITAL1061	20
LEVEL	2 (Diploma)			
	EITHER	Italian Language 2B ¥ # Λ	ITAL2031	20
	OR	Italian Language 2B and Year Abroad ¥ #	ITAL2051	20
		and its reflections in Art, Literature and Film	ITAL2041	20
		ascists and Post War Italy lian Cultural History	ITAL2061 ITAL2071	20 20
	Anatomy of Ita	nan Cultural History	11AL20/1	20
LEVEL	3 (Degree)			
		e 4B and Italian Oral B ¥ ~	ITAL3021	20
		odern Italian Literature and Cinema aissance in Literature and Art	ITAL 3061	20
	Italian Translati		ITAL3071 ITAL3121	20 20
	Dissertation in		ITAL3111	20
	Translation The	eory +	MELA3111	20
		RUSSIAN		
		Kebbraiv		
LEVEL	1 (Certificate)			
	Advanced	1 A X/ H	DU001161	20
	Russian Langua Russian Transla		RUSS1161 RUSS1131	20 20
		L options listed below	KU331131	20
	Beginners	2 options listed selow		
	Russian Langua	age 1B¥#	RUSS1042	40
	Russian ML op			
		Russian Literature	RUSS1051	20
	introduction to	Russian Culture	RUSS1151	20
LEVEL	2 (Diploma)			
	Advanced			
	EITHER	Russian Grammar and Composition $\Psi \# \Lambda$	RUSS2181	20
	OR	Russian Grammar and Composition and Year Abroad ¥ #	RUSS2171	20
	Russian Translat		RUSS2191	20
		dits of the Russian ML options listed below	110002171	
	Beginners (secon			
	EITHER	Russian Grammar and Composition $\Psi # \Lambda$	RUSS2181	20
	OR	Russian Grammar and Composition and Year	RUSS2171	20
	Russian Translat	Abroad ¥ #	RUSS2201	20
		dits of the Russian ML options listed below	KUSS2201	20
	Russian ML Opt			
	Russian Literatur	re of the Later Nineteenth and Early Twentieth	RUSS2121	20
	Centuries			
	Beginners Croati		RUSS2081	20
	Kussian Literatui	re of the Soviet Period	RUSS2221	20
LEVEL	3 (Degree)			
	Russian Languag	ge 4(I) and Russian Oral ¥ ~	RUSS3031	20
	Russian Translat		RUSS3041	20
	Business Russian		RUSS3051	20
		atian with Serbian	RUSS3121	20
	Kussian Opera al	nd National Identity	RUSS3191	20

Dissertation in Russ	sian	RUSS3301	20
	Russian Literature of the 20th Century		20
Soviet History		RUSS3321	20
	oversion in Russian Culture	RUSS3331	20
Translation Theory	+	MELA3111	20
	<u>SPANISH</u>		
LEVEL 1 (Certificate)			
Advanced			
Spanish Language	1A¥#	SPAN1011	20
The Unity and Dive		SPAN1121	20
Introduction to His	panic Studies	SPAN1081	20
Introduction to His	panic Texts	SPAN1091	20
<u>Beginners</u>			
Spanish Language	1B¥#	SPAN1072	40
Introduction to Hisp	panic Studies	SPAN1081	20
The Unity and Dive	ersity of Spanish	SPAN1121	20
LEVEL 2 (Diploma)			
Advanced	Special Language 2A V # A	CD A N/2011	20
	Spanish Language 2A and Year Ahread V.	SPAN2011	20
	Spanish Language 2A and Year Abroad ¥ #	SPAN2131	20 20
Spanish Texts 2 Latin American Texts	reto 2	SPAN2081 SPAN2071	20
	XIS Z	SPAN2071 SPAN2061	20
Catalan 2 ·	d Cultura		20
Hispanic Media and Beginners	d Culture	SPAN2101	20
	Spanish Language 2B ¥ # Λ	SPAN2111	20
	Spanish Language 2B and Year Abroad \(\frac{4}{\pi}\)#	SPAN2111 SPAN2121	20
Spanish Texts 2	Spanish Language 2D and Teal Abroad + #	SPAN2081	20
Latin American Tex	vte 2	SPAN2071	20
Catalan 2 ·	At5 2	SPAN2061	20
Hispanic Media and	d Culture	SPAN2101	20
mspame weara and	d Culture	5171112101	20
LEVEL 3 (Degree)			
Spanish Language 4 and Spanish Oral ¥ ~		SPAN3011	20
Modern Spanish Li		SPAN3041	20
Catalan [Advanced] · Dissertation in Spanish		SPAN3211	20
		SPAN3201	20
Spanish Translation		SPAN3131	20
	Spanish Literature to 1700	SPAN3151	20
Visual Culture in L		SPAN3161	20
Contemporary Spar		SPAN3181	20
Epic and Chronicle	: the Making of History in Early Medieval Spain	SPAN3221	20
Translation Theory	+	MELA3111	20

[#] These modules must be passed at 40% or above in order to progress to the Ordinary degree at the next Level.

Provision of modules in Catalan is subject to continued external funding.

 $^{\,\}sim\,$ These modules must be passed at 40% or above. A mark of 30-39% cannot be compensated.

⁺ Students may only take up to two Translation modules in Modern Languages and Cultures.

 $[\]Lambda$ This module is intended for students from other departments who wish to study a modern language as part of their elective options and will therefore not spend a year abroad, and MLAC students who have been granted a concession to be exempt from the year abroad.